

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>	
<b>Name</b>	<b>Execution Date</b>
Paul Hebert	07/27/2011
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>	
<b>Name:</b>	9168-8168 QUEBEC INC.
<b>Street Address:</b>	3420, Boul du Carrefour
<b>Internal Address:</b>	App. 601
<b>City:</b>	Laval Quebec
<b>State/Country:</b>	CANADA
<b>Postal Code:</b>	H7T 2Z4
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>	
<b>Property Type</b>	<b>Number</b>
<b>Application Number:</b>	13212706
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>	
<b>Fax Number:</b>	(603)624-1432
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
<b>Phone:</b>	(603)623-5111
<b>Email:</b>	mmcnally@nhpatlaw.com
<b>Correspondent Name:</b>	BOURQUE & ASSOCIATES INTELLECTUAL PROPER
<b>Address Line 1:</b>	835 HANOVER STREET
<b>Address Line 2:</b>	SUITE 301
<b>Address Line 4:</b>	MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE 03104
<b>ATTORNEY DOCKET NUMBER:</b>	MRTINEAU-001XX
<b>NAME OF SUBMITTER:</b>	Daniel J. Bourque, Esquire
<b>Total Attachments: 3</b> source=MRTINEAU-001XX_Assignment#page1.tif source=MRTINEAU-001XX_Assignment#page2.tif source=MRTINEAU-001XX_Assignment#page3.tif	

OP \$40.00 13212706

N/dossier: 2312-1B  
O/file:

## CESSION ASSIGNMENT

(SVP compléter seulement l'une des deux colonnes / Please fill in only one of the two columns)

### CESSION

### ASSIGNMENT

Je(Nous),

Whereas I(we),  
**HÉBERT, Paul**

dont l'(les) adresse(s) postale(s) complète(s) est(sont) :

whose full post office address(es) is(are) :

*3420, Boul. du Carrefour, app. 601  
Laval, Québec, H7T 2Z4, Canada*

ayant conçu une invention intitulée :

have devised an invention entitled :

**PORTABLE CONCRETE STRIKING DEVICE  
WITH AUGER**

pour laquelle une demande PCT sera déposée.

for which the specification is filed herewith.

Et je(nous),

and whereas I(we),  
**9168-8168 QUÉBEC INC.**

dont l'adresse postale complète est :

whose full post office address(es) is(are) :

*3420, Boul. du Carrefour, app. 601,  
Laval, Québec, H7T 2Z4, Canada*

étant intéressé(s) à acquérir un droit, titre et intérêt  
dans et pour ladite invention ou lesdites inventions et  
dans et pour tout(tous) brevet(s) à y être obtenus.

am(are) desirous of acquiring a right, title and interest  
in and to said invention or inventions and in and to any  
and all patents to be obtained therefor.

Maintenant, dès lors, en considération de **un dollar** et  
autres bonnes et valables considérations, dont j'accuse  
(nous accusons) réception par les présentes,

Now, therefore, in consideration of **one dollar** and  
other valuable consideration, the receipt of which is  
acknowledged,

Je(Nous),

I(We),  
**HÉBERT, Paul**

confirme(confirmons) avoir vendu, cédé et transféré et  
par les présentes vends et cède audit cessionnaire, à ses  
successeurs et cessionnaires :

have, and by these presents do hereby sell, assign and  
transfer unto said assignee, its successors and assigns,

tous

all of

*ou*

*or*

\_\_\_ pour cent de tous

\_\_\_ per cent of

les droits, titres et intérêts entiers dans les pays  
suivants :

the entire right, title and interest in the following  
countries:

**Canada, Etats-Unis et tous les autres pays**

**Canada, USA and all other foreign countries**

sur et dans ladite invention ou lesdites inventions telles que décrites dans ladite demande; aussi,

tous

*ou*

\_\_\_ pour cent de tous

les droits, titres et intérêts entiers dans et sur tout brevet ou tous les brevets, redélivrance ou prolongements de ceux-ci à être obtenus dans ces pays pour ladite invention ou lesdites inventions, et toute demande divisionnaire, "continuation", "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire, qui pourraient être déposées pour ladite invention ou lesdites inventions dans ces pays; et j'autorise (nous autorisons) par les présentes l'institution émettrice autorisée à délivrer tout et tous les brevets pour ladite demande ou lesdites demandes au(x)dit(s) cessionnaire(s).

J'accepte (Nous acceptons) au surplus, sans aucune compensation pécuniaire de la part dudit cessionnaire autre que les dépenses pouvant être nécessaire au soussigné pour communiquer au(x)dit(s) cessionnaire(s), ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention ou auxdites inventions, y compris des preuves pour fins de procédure de conflit ou toute autre procédure, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; témoigner dans toute procédure de conflit ou tout litige, à tout moment où l'on pourrait me(nous) le demander; et exécuter et délivrer, sur demande, tous les documents légaux exigés pour rendre en vigueur l'une quelconque des dispositions ci-haut mentionnées, et de la même façon obliger par ces dispositions mes successeurs, représentants légaux, administrateurs et cessionnaires.

in and to said invention or inventions as described in the foresaid application; also,

all of

*or*

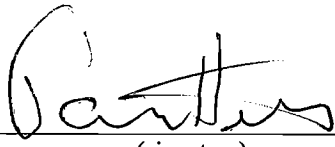
\_\_\_ per cent of

the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in these countries upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions in these countries; and I(we) hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee(s).

I(We) further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned to communicate to said assignee(s), its(their) representatives or agents, any fact relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested, testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my heirs, legal representatives, administrators and assignors.

Et je signe:

In witness whereof, I have hereunto set my hand:

  
(signature)

\* 22.7.2011  
(date)

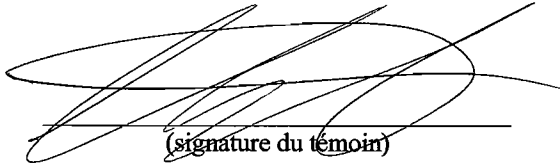
\* LAVAL CANADA  
(ville/city, pays/country)

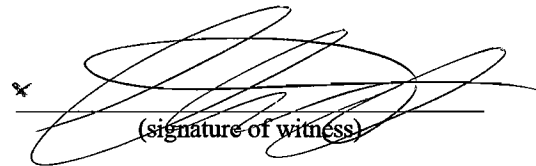
Au jour et à l'année ci-haut mentionnés, s'est présenté : On the day and year aforesaid, before me came:

**HÉBERT, Paul**

que je reconnais comme étant la personne ainsi nommée et ayant ainsi exécuté la cession ci-jointe et reconnais qu'il l'a exécutée.

to me known to be the person of that name mentioned in, and who executed the herein-annexed assignment and acknowledged that he executed it.

  
(signature du témoin)

\*   
(signature of witness)

Louis-René Hébert  
(nom du témoin en lettres moulées)

\* Louis-René Hébert  
(name of witness in capital letters)